



**Aéroport de St. Hubert
Avis de remplacement du système ILS**

NAV CANADA souhaite informer ses clients du remplacement du système d'atterrissage aux instruments (ILS) pour la piste 24R de l'Aéroport de St. Hubert, qui se fera à l'été 2010 dans le cadre du programme national de remplacement des ILS. L'installation d'un nouvel ILS PARK AIR à la piste 24R à l'Aéroport de St. Hubert résoudra les problèmes liés au cycle de vie (fiabilité et intégrité du service) et à l'efficacité opérationnelle.

L'ILS actuel permet aux aéronefs d'effectuer des procédures d'approche aux instruments pour la piste 06L (alignement arrière) et la piste 24R. En raison du projet de remplacement, l'approche aux instruments ILS ne sera pas disponible pendant environ deux mois et l'approche aux instruments sur alignement arrière sera révoquée. Pendant cette période, toutes les autres aides à la navigation de l'aéroport demeureront en service afin d'optimiser l'accessibilité à ce dernier.

Par ailleurs, parce que les nouveaux systèmes ILS ne peuvent générer un signal d'alignement arrière, l'approche RNAV (GNSS) existante pour la piste 06L assurera l'accessibilité à l'Aéroport de Saint-Hubert.

La mise hors service de l'ILS pour la piste 24R est prévue **du 12 avril au 26 juin 2010**. Les dates pourraient changer selon les conditions météorologiques et la disponibilité de l'entrepreneur. Les dates définitives de la mise hors service seront publiées par NOTAM. Les pilotes doivent suivre les NOTAM de près avant et pendant la période des travaux afin d'obtenir des renseignements sur les dates précises de la mise hors service ainsi que pour connaître les perturbations connexes du système.

NAV CANADA s'excuse des inconvénients que ce projet pourrait causer à ses clients. Cependant, l'importance de cette aide à la navigation n'est pas ignorée et tous les efforts seront déployés afin que les opérations ILS de la piste 24R à l'Aéroport de St. Hubert puissent reprendre leur cours normal le plus rapidement possible.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec :

Gary Chandler
Gestionnaire, Coordination des programmes
NAV CANADA
77, rue Metcalfe
Ottawa ON K1P 5L6

Téléphone : 613-563-3847
Télécopieur : 613-563-5602
Courriel : chandlg@navcanada.ca